

2000 Supermarket 超級市場

蔬果肉類 游水海鮮 樣樣齊
本周特價精選由10月21日至10月27日止
特價貨品 售完即止

只限星期
五、六、日



新鮮
無骨五花腩 \$3⁹⁹ /磅

只限星期
五、六、日



新鮮
法蘭西牛肉 \$5⁹⁹ /磅

只限星期
五、六、日



新鮮
豬柳肉 \$4⁹⁹ /磅



空運野生
松茸菇 \$27⁹⁹ /磅



大芋頭 79¢ /磅



特大
黃金奇異果 \$2⁸⁸ /3個



短紹菜 49¢ /磅



毛瓜 99¢ /磅



安培士蘋果 99¢ /磅



雀巢 KitKat
朱古力條 \$4⁴⁹ /包



位元堂
龜茶膏 (原味/靈芝味) \$2⁹⁹ /組



固力果草莓
心形百力滋 \$2³⁹ /盒



黃飛紅
麻辣花生 \$2⁹⁹ /包



LOTTE
玉米零食 (牛油鹽糖味/甜辣味) \$1⁴⁹ /包



東園
鹽味蠶豆 \$4⁹⁹ /包



泰國金鳳
茉莉香米 \$12⁹⁹ /包



刀唛
純正花生油 \$17⁹⁹ /瓶



六福
紅心鹹蛋 \$3²⁶ /盒



李錦記
減鹽醇味鮮醬油 \$4⁵⁹ /瓶



讚岐風
日本烏冬 \$3⁶⁹ /包



思念
奶香饅頭/香菇素菜包 \$1⁹⁹ /包



可口可樂 99¢ /瓶



頂好
孖裝鮮豆腐 \$1⁶⁹ /盒



頂好有機
硬豆腐 \$2³⁹ /包



日昇
家鄉豆朴 \$2³⁹ /包



日昇
豆漿 (原味/甜味) \$4²⁹ /瓶

1418-8388 Capstan Way, Richmond
列治文新城市廣場 1418室
604-232-1318



超市 2000
CAMBIE RD.

獲聯邦22萬撥款 溫市籌備 跨年煙花秀

【明報專訊】溫哥華新年除夕夜慶祝協會 (Vancouver's New Year's Eve Celebration Society) 宣布開始籌備第二屆除夕夜煙花慶祝活動，延續去年的歡樂氣氛，並期望該活動能夠再次成為年度盛事。

該協會主席彼圖 (Dani Pretto) 表示，市中心當晚除了有大型煙花匯演外，亦會舉辦免費音樂會和安排美食車駐場。他希望無論天氣狀況如何，市民當晚都能借家人出席活動，一同迎接新年來臨。

去年舉行的首屆除夕夜慶祝活動共有8,000人參與，是全國最大型的除夕夜公眾活動。除夕夜慶祝活動在2014年因為經費不足而被

迫取消，協會當時解釋是因為找不到足夠的贊助商，而今年協會獲得聯邦政府為慶祝國慶150周年而撥出的22.6萬元，彼圖說對此感到十分鼓舞。

聯邦政府早前宣布，為慶祝明年的150周年國慶，渥太華會向包括溫哥華、維多利亞等多個城鎮撥款，協助籌辦除夕活動，迎接重要的一年。

80萬省民演習地震破紀錄

籲天災時若無生命危險勿致電911

【明報專訊】卑詩多間機構昨日進行一年一次的地震大演習 (The Great BC ShakeOut)，今年參與人數破紀錄達80萬人，除省府宣傳事發時民眾要以「蹲下，掩護，抓住」(Drop, Cover, Hold On) 保護自己外，接聽911求助電話的緊急通訊中心E-Comm亦呼籲，地震後只有生命安全有危險時才應致電911。

卑詩緊急應變省務廳長山本 (Naomi Yamamoto)、加拿大保險局 (IBC) 和卑詩地震聯盟等代表昨日參與一項地震演習，並示範萬一遇上地震時，應「蹲下，掩護，抓住」來保護自己。

山本說，愈來愈多民眾參與卑詩地震大演習，今年參加者最多，登記人數較2011年首次演習時多逾30萬人。

她指省民居住在地震帶，本省每年會有數以千計的地震發生，而大演習提醒每名省民必須為地震後頭數天作好準備，她鼓勵所有居民要備有緊急應變計劃和緊急包。

除懂得保護自己有所預備外，民眾亦被勸喻要善用緊急求助熱線911。緊急通訊中心E-Comm發言人羅伯遜 (Jody Robertson) 說，在2015年12月29日卑詩發生的4.7級地震後，中心在15分鐘來接到318個來電，較平日同一時段所收到的數目多1500%，不過，「沒有一



山本與加拿大保險局代表示範「蹲下，掩護，抓住」。(Twitter/ShakeOutBC)

個來電是屬緊急的。」

她指所有來電都是詢問資訊，如問「是否曾發生地震？我應該做什麼？下一次地震何時發生？」她強調在生命或財產受到威脅，或罪案發生才應致電911。而當天災發生後，只有在遇到生命受威脅時，才應致電911，「我們需要確保電話線留給真正需要緊急應變人員支援的民眾。」



音樂節慶活動 酒牌申請簡化

卑詩專責酒類分銷處廳長歐琪琪 (Coralee Oakes, 中)、省酒類政策改革議會秘書書志明 (左二) 和代表音樂界相關企業組織加拿大音樂 (Music Canada) 主席亨德森 (Graham Henderson, 右二) 等代表公布，舉辦節慶和音樂會等文化活動並提供酒類飲品的牌照申請獲簡化；而以往只容許非牟利機構申請「特別項目准許證」(Special Event Permit)，並會改為商業亦可申請。(卑詩省府提供)

「2016 讓我們聆聽」萬聖節義演義賣 華人家長發起籌款助聽障兒童

【明報專訊】為幫助卑詩省幼兒聽力及語言發展中心 (Children's Hearing & Speech Centre of BC)，第一個由華人家長發起的萬聖節義演義賣遊樂籌款活動，將於10月29日下午1時至4時舉行，呼籲華人社群關注、幫助聽障兒童及其家庭。

卑詩省幼兒聽力及語言發展中心是一個致力於為具有聽力障礙和語言發展受阻的兒童提供聽力康復訓練、語言發展培訓和幼兒特殊教育的機構，孩子們在這裏得到最專業的照顧和訓練，也是加拿大西海岸唯一和全加三所類似的中心之一。該中心採用5至6人的小班教學，老師們採用特殊聽力輔助設備、避免使用手語，而盡量讓聽障兒童和正常孩子一樣發展聽說能力。現在，愈來愈多亞裔及華人新移民家庭的聽障兒童參加該中心課程。為此，中心還特意

為不懂英語的華人家庭提供翻譯服務。

該中心是註冊慈善機構，政府雖有部分撥款，及社會各界的資助，但是依舊面臨資金短缺壓力，很多項目縮減，專業老師流失。此次由華人家長發起為該中心募集善款，專門以「2016 讓我們聆聽」(2016 Let's Listen) 來命名，向溫哥華華人社區發出呼籲，希望獲得善長們的慷慨捐助，為寂靜世界裏的孩子傳去希望的聲波。所有善款全部進入該中心帳號，可直接在該中心官網上捐助。

萬聖節義演義賣遊樂活動於10月29日(周六)下午1時至4時舉行，包括兒童圖書、玩具、糕點義賣、臉部彩繪、兒童才藝表演、現場氣球及玩具製作等，歡迎參加支持。地點：3575 Kaslo Street, Vancouver, 參與活動熱線：778-712-6166 (Liya Chen)。